

DER NARREN SPIEGEL

Ausgabe 7



**Fassenacht in Hermannstein -
Bei Rühls geht die Post ab!**



Halbieren Sie Ihre Heizkosten!



**Unser Energie-Spar-Experte
sagt Ihnen wie
Kostenloser Hausbesuch
Komplette
Heizungsanlage
zum Festpreis**



Eschholz & Pechanz
Modernes Heizen



Eschholz & Pechanz GmbH
Schützenstraße 62 b
35398 Gießen
Telefon 06 41/3 94 98 25

www.eschholz-pechanz.de



Hier geht die Post ab!

Mit diesem Motto möchte ich alle Freunde der Hermannsteiner Fassenacht herzlich zu meiner neunten Kampagne als Sitzungspräsident begrüßen.

Die mittlerweile siebte Ausgabe unseres „Narrenspiegels“ zeigt, wie vielfältig die Veranstaltungen während und auch außerhalb der Kampagne sind und dass die „Post“ nicht nur im Gasthaus Rühl abgeht.

Ich möchte weiterhin alle Leser bitten, die Anzeigen unserer Sponsoren zu beachten, denen ich an dieser Stelle besonders danken möchte - ohne diese Unterstützung wäre die Fassenacht in Hermannstein in dieser Form nicht möglich.

Bedanken möchte ich mich ebenfalls ganz herzlich auch bei allen Aktiven und Helfern, sowie dem Vorstand des Turnverein „Jahn“ Hermannstein, die in unzähligen Stunden unsere Veranstaltungen unterstützen und vorbereiten um damit das Gelingen der Faschingsveranstaltungen zu ermöglichen.

Ich wünsche Euch nun viel Spaß bei „TV Helau“ in 2014 -
Ein dreifach Hermannstein Helau!

Christoph Pross
Sitzungspräsident

Der neue **FORD ECOSPORT**



FORD ECOSPORT TITANIUM

1.5 l Ti-VCT Benzinmotor mit 82 kW (112 PS)

Klimaanlage, Ford Powerstart, Tagfahrlicht, Audiosystem CD, Nebelscheinwerfer, Alarmanlage, Dachreling, Reifendruckkontrolle, 7 Airbags, Zentralverriegelung mit Fernbedienung.....

Bei uns jetzt für nur

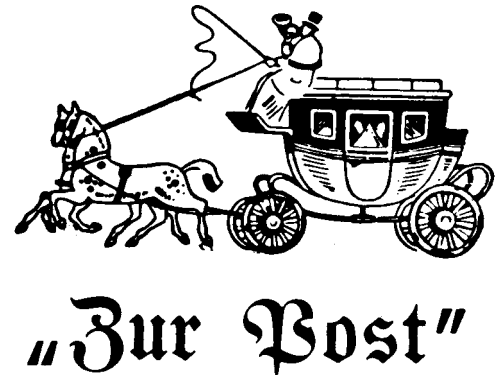
18.890.-

Kraftstoffverbrauch (in l/100km nach 80/1268/EWG oder VO(EG) 715/2007) : 8.2 (innerorts), 5.2 (ausserorts), 6.3 (kombiniert); CO₂-Emissionen (kombiniert) 149 g/km. EURO5. Abbildung zeigt Wunschausstattung.

Ihr **Fordhändler** in Wetzlar



35586 Wetzlar-Hermannstein 06441-93660 www.ford-pohl.de



Hier geht die Post ab,

so lautet 2014 das Motto der Hermannsteiner Narren und unsere Postkutsche schmückt den diesjährigen Kampagnenorden. Der direkte Bezug zu unserer Gastwirtschaft freut uns natürlich sehr, denn schon vor über 100 Jahren wurde unser Gasthaus „Rühl“ als Poststation gegründet.

In Zeiten von E-Mail, Facebook und Whatsapp scheint es kaum vorstellbar, dass einst die Nachrichten über unsere Poststube gelaufen sind, bis sie ihre Empfänger erreicht haben.

Nicht nur die Gastwirtschaft hat eine lange Tradition, auch die Faschingsveranstaltungen des Hermannsteiner Turnvereins sind nun seit fast 60 Jahren fester Bestandteil in unserem Haus.

Wenn es in den letzten Jahren auch insgesamt etwas ruhiger im Gasthaus zur Post geworden ist, so erfüllt es uns doch Anfang des Jahres immer wieder mit Freude, wenn die Hermannsteiner Narren bei uns einfallen und wieder „Leben in die Bude“ bringen. Dann schallt es durch alle Räume „Hermannstein Helau“ und auch wir sind gerne Gast bei der Seniorensitzung.

Wir wünschen dem TV-Helau und allen Aktiven eine erfolgreiche Kampagne 2014, ein stets ausverkauftes „Haus“ und zufriedene Gäste im Gasthaus „Zur Post“.

Inge und Ludwig Rühl



Herzlich Willkommen!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Sparkasse
Wetzlar

Banking. Einfach. Menschlich.

Team der Sparkassenfiliale in Hermannstein: Franziska Heun, Melanie Zodel, Melanie Wirth, Dieter Greilich (Filialdirektor), Klaus Wenzel und Michael Schätzy (Filialleiter)



Liebe Närrinnen und Narrhallesen

Der TV Hermannstein hat auch im Jahr 2014 neben seinen vielen sportlichen Angeboten einige gesellige Veranstaltungen auf dem Terminkalender.

Die ersten Highlights in Sachen Frohsinn und Geselligkeit sind, wie jedes Jahr, die Faschingsveranstaltungen im immer vollbesetzten Saalbau Rühl.

Spätestens zum Kampagnenbeginn, am 11.11. erwacht die „Abteilung Fasching“ aus ihrem leichten Sommerschlaf. Mit Elferratspräsident Christoph Pross an der Spitze werden die vielen fleißigen Helfer zusammengetrommelt und die „närrischen Tage“ in Hermannstein vorbereitet. Auch ist es jedes Jahr wieder schön anzusehen, wie in den einzelnen Turnstunden, neben dem normalen Übungsbetrieb und in Extra-Trainingseinheiten, für ein tolles abwechslungsreiches Programm geübt wird.

An dieser Stelle möchte ich mich bei den vielen Helfern und Aktiven **vor**, **auf** und **hinter** der Bühne, die zum Gelingen der Faschingssitzungen beitragen, noch einmal ganz herzlich bedanken.

Im Namen des Vorstandes wünsche ich allen Zuschauern der verschiedenen Fastnachtssitzungen viel Spaß und gute Stimmung und verbleibe mit einem

Dreifach Hermannstein – Helau!

Matthias Karen
2.Vorsitzender

B ■ B ■ R

STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT



Wir bieten Ihnen individuelle
und persönliche Unterstützung bei

- Steuerlichen Gestaltungen
im unternehmerischen und privaten Bereich
- Steuererklärung, Buchführung und Jahresabschluss
- Unternehmensberatung
- Nachfolgeregelung
- Unternehmensumstrukturierung
- Unternehmenssanierung
- Existenzgründung
- Internationalen Steuerrechtsfragen

BBR Steuerberatungsgesellschaft ■ Frankfurter Str. 53 ■ 35578 Wetzlar
Telefon (0 64 41) 90 09-0 ■ Telefax (0 64 41) 90 09-34
info@bbr-steuerberatung.de ■ www.bbr-steuerberatung.de

Rückblick 2013- Die allerallerschönste Sach'

Fremdensitzung und Seniorensitzung

Ein Geheimtipp ist die Fassenacht in Hermannstein schon längst nicht mehr – seit Jahren überzeugen die Aktiven des ausrichtenden Turnvereins Hermannstein mit einem ausgezeichneten Programm. Kaum verwunderlich, dass auch 2013 die Karten für die traditionelle Fremdensitzung in kürzester Zeit ausverkauft

waren. Alle 250 Glücklichen, die ein Ticket erstehen konnten, sahen am Faschingssamstag im Saalbau Rühl ihre Erwartungen voll erfüllt.

Die erste Überraschung des Abends galt Sitzungspräsident Christoph Pross. Nichtsahnend wurde er von Elferrats-Mitglied Matthias Hund auf



die Bühne gebeten, wo ihm Amtsvorgänger und Ehrenpräsident Rolf Pross eine Präsidenten-Kette überreichte. Diese hatte der Elferrat in Anerkennung der inzwischen achtjährigen aufopferungsvollen Tätigkeit des Präsidenten anfertigen lassen. Christoph Pross zeigte sich sichtlich bewegt von der unerwarteten Auszeichnung.



Bei der Programmgestaltung können

sich der TV und seine Gäste seit Jahren auf feste Größen verlassen. So unterhielten auch diesmal wieder Ulli Schleenbecker und Heiner Bechtel als „Zwei vom Komitee“, die diesmal von ihren Fastnachtserlebnissen in Mainz und Köln berichteten. Selbstverständlich ließen sie sich ihren Klassiker zum Abschluss nicht nehmen, wobei inzwischen schon der ganze Saal die Antwort auf die Frage „Warum steht ein Pilz(s) im Wald?“ mitgröhlen konnte: Weil die Tannen zapfen! Unterstützung erhielten die zwei von Ina Schleenbecker und Karin Fischer-Bechtel.

Sportlich-akrobatisch ging es bei den Teenies vom TV unter der Leitung von Carmen Rinker mit ihrer Trampo-



lin-Show zu. Musikalisch mischten einmal mehr Jo Horst als „Bänkelsänger und Ententrainer“ und die „Hermannsteiner Buwwe“ den Saal auf. Letztere widmeten sich diesmal aus Anlass der Veröffentlichung vor 200 Jahren dem Thema „Grimms Märchen“. Als Märchenfiguren verkleidet, stellten sie zur Melodie bekannter Schlager einige Fehler der Brüder Grimm richtig – und erklärten etwa, dass Aschenputtel ihre Schuhe nur deshalb ständig verlor, um sich bei Zalando neue bestellen zu können.



Gesanglich überzeugte Steffen Beppler, der von der längsten Schlange der Welt berichtete – der vor dem Damenklo. Außerdem fiel es erneut ihm zu, sich als Blasbacher gegen die sitzungstypischen Hermannsteiner Sticheleien gegen das Dorf und seine Bewohner zur Wehr zu setzen. Dies tat er musikalisch etwa mit

der Frage: „Was ist ein Hermannsteiner zwischen zwei Blasbachern? Eine Bildungslücke!“

Erst zum zweiten Mal dabei und trotzdem schon einer der Publikums-
 lieblinge war Luis Reuschling. Nachdem der inzwischen Neunjährige im
 Jahr 2012 in der Bütt seinen Petter, Sitzungspräsident Pross, aufs Korn
 genommen hatte, war in diesem Jahr sein Papa an der Reihe: Der blei-
 be als Hausmann zuhause und schicke die Mama zum Geldverdienen
 in die Schule – was Luis „voll cool“ fand. Der Saal feierte den Vortrag
 mit einer Rakete.



Mit Spannung erwartet alljährlich das Publikum den Auftritt der „Alten Herren“ des TV. Im vergange-
 nen Jahr wollten die den Gästen einmal zeigen, wie so eine
 Übungsstunde für die Fassenacht eigentlich abläuft. Die Demonstra-
 tion verpackten sie in einen Bei-
 trag im Stil der „Sendung mit der
 Maus“. Da durfte natürlich „Der

mit dem grünen Pulli nicht fehlen“, den Jochen Schädlich überzeugend
 darstellte. Gesanglich berichteten die „Alten Knaben“ dann von ihren
 kulinarischen Abenteuern in ganz Europa, wobei unabhängig vom je-
 weiligen Land die Kost immer aus „Schnitzel und Rippchen“ bestand.

Ein weiterer Höhepunkt war der Auftritt von Frank Mignon, der in Hermannstein eigentlich für die Musik zuständig ist, seit einigen Jahren aber unter dem Motto „Frank und frei“ auch auf die Bühne steigt, um das lokalpolitische Geschehen in Gedicht- und Liedform bissig zu kommentieren. Humorvoll und pointiert ging Mignon auf Themen wie Keime im Hallenbad, neue Nummernschilder oder prominente Fahrverbote ein.



Pfarrer Wolfgang Grieb, diesmal unterstützt von Martina Kaiser, berichtete von seinen Erlebnissen während eines mehrmonatigen Libanon-Aufenthalts. Dieser endete für ihn mit einem echt trinitarischen Bruch, wie er selbst meinte: Ein Bein – drei Brüche!



Unter dem Motto „Jugend in die Bütt“ gaben auch 2013 Rolf Pross und Gerhard Richter in ihrem Zwiegespräch Humorvolles zum Besten. Die Einrad-Gruppe unter der Leitung von Gaby Karen trat in diesem Jahr ganz bayrisch auf und schaffte es sogar einen Mai-
baum vom Einrad aus zu

schmücken.

Natürlich lockerte auch 2013 eine Reihe von Tänzen das Programm zwischen den Bütt-Vorträgen auf. Den Anfang machte die von Ina Schleenbecker trainierte Funkengarde, die außerdem dem Einmarsch von Sitzungspräsident und Elferrat einen würdigen Rahmen verlieh. Musikalische und tänzerische Vielfalt erlebten die Gäste im weiteren Verlauf des Abends. Da war etwa die Damentanzgruppe, die zu Boney M's „Daddy Cool“ über die Bühne wirbelte. Farbenfroh präsentierten sich die Tänzerinnen um Sandra Hund und Christina Lepper, die mit einem Medley von Clowns-Liedern Spaß in den Saal brachten. Yvonne Reuschling und die Turnerinnen des TV nahmen die Besucher schließlich mit zu





einem Abstecher in die Zeit von Petticoats und Rock'n'Roll: „Grease is the Word!“ lautete das Motto ihres Tanzbeitrags.

Einzigste männliche Tanzgruppe waren wie bereits 2012 die Volleyballer, die diesmal als „Die vom letzten Jahr“ zu einem James Bond-Medley ihre mehr oder weniger durchtrainierten Körper präsentieren.

Zum Abschluss wurde es dann noch einmal majestätisch: Angeführt von Prinzessin Eva I. – die als Eva Ruppricht im vergangenen Jahr noch Protokollerin der Hermannsteiner Sitzung war – zog das Aßlarer Prinzenpaar mitsamt Hofstaat und Tanzmariechen Katharina Zipp in den Saal ein, um mit den Hermannsteiner Aktiven und Gästen gemeinsam das große Finale zu feiern.



Für das Aßlarer Prinzenpaar war es bereits der zweite Besuch in Hermannstein: Bereits eine Woche zuvor hatten Eva I. und Schosch I. während des Seniorennachmittags im Saalbau Rühl die lange Reihe von Faschings-Majestäten komplettiert. Die rund 200 Gäste der Seniorensitzung am Sonntagnachmittag erlebten ein viereinhalbstündiges Programm, bei dem der Besuch von zwei Prinzenpaaren sowie einem

Dreigestirn die Geduld und das Sitzfleisch der Zuschauer jedoch auf die Probe stellte. Da gaben sich natürlich die Wetzlarer Majestäten Christian Friedrich I. und Christine I. die Ehre und erschienen mit ihrem gesamten Hofstaat in der Narhalla zur Post. Und einmal mehr hatten sich die Hermannsteiner etwas Besonderes als Geschenk für die Majestäten einfallen lassen. In Anlehnung an den Beruf des Prinzen präsentierte Anne Ortnier die neueste optische Erfindung des TVH, nämlich ein Gerät, mit dem man durch Wände schauen kann. Einen Namen hatte sich der El-



ferrat auch schon überlegt. Er nannte seine bahnbrechende Erfindung schlicht: Fenster!

Die Naunheimer Karnevaler waren 2013 zum ersten Mal mit einem Dreigestirn am Start, und da Naunheim seit Jahren eine enge Freundschaft mit den Hermannsteiner Fassenachtern verbindet, beehrten auch Prinz Lars I., Jungfrau Ricarda I. sowie Bauer Thomas I. das Hermannsteiner Publikum. Zum Dank gab's vom Elferrat Blootwoosch und Kölsch – die „lecker Mädche“ hatten die Naunheimer in Form ihrer Tanzgarde selber mitgebracht.



Finale: Die allerallerschönste Sach' ist Hermannsteiner Fassenacht

Frank Stühler





After Show Party



Offizieller Weinlieferant des TV-Helau Elferrates 2014



Weinstube Dämmererschoppen



Dienstag, Donnerstag, Freitag und Sonntag
ab 18.00 Uhr für Sie geöffnet.

Tel: 06441/32156

Otto-Wels-Str 29 - Hermannstein

Faschingssonntag: Nach dem Zug zum TV Heringessen und Kinderfasching

Kaum waren die letzten Besucher der großen Fremdensitzung aus dem Saal gekehrt, kamen die ersten Jecken auch wieder zum großen Aufräumen und Herrichten für den Kinderfasching.

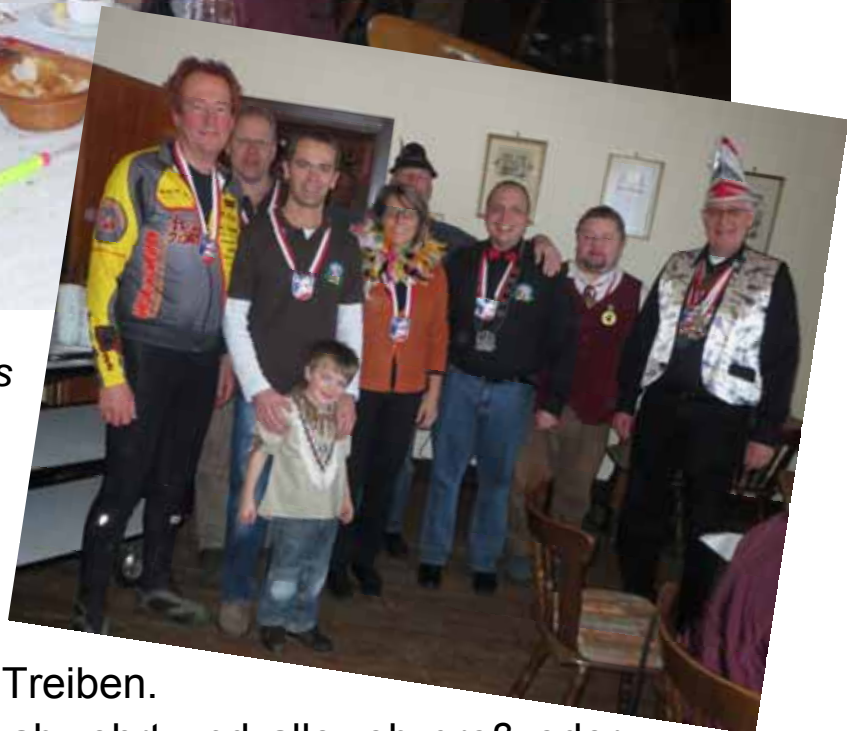
Auf alle Aktive wartet nach dem Aufräumen das traditionelle Heringessen - zu dieser Einladung folgten viele Aktive und Helfer. So ließ man sich den Hering und die Gulaschsuppe von Gaby und Matthias schmecken und konnte anschließend gut gestärkt zum Faschingsumzug nach Wetzlar pilgern.



*Vor dem Kinderfasching kommt das
Heringessen!*

Gegen 15 Uhr öffneten sich dann die Pforten des Saalbaus Rühl für die bunt verkleideten Kinder mit ihren Eltern, Omas und Opas zum karnevalistischen Treiben.

Wenn das rote Pferd die Fliege abwehrt und alle, ob groß oder klein das Lasso 'raus holen, dann ist Kinderfasching beim Turnverein Hermannstein!



Diese und auch andere Mitmachlieder sorgten bei den Elfen und Feen, Clowns und Cowboys für entsprechend Stimmung im Gasthaus zur Post. Punkt 16 Uhr konnte Sitzungspräsidentin Julia Kaiser mit ihrem Team Carmen Ortner und Yvonne Reuschling einen randgefüllten Saal mit Kindern und ihren Eltern oder Großeltern begrüßen.



Am Anfang des Programms standen traditionell Inas Funken mit dem Gardetanz. Anschließend drehte der Jugendbüttenredner Luis Reuschling seinen Vater Andi so richtig durch die Mangel. Zwischen den einzelnen Punkten

standen immer wieder Spiele, Tänze und Polonaisen für die Nachwuchsnarren auf dem Programm, die somit aktiv in den Ablauf eingebunden wurden. Die Jugendturner unter der Leitung von Carmen Rinker zeigten mit „Gangnam Style“ ihr Können. Auch Tassilo Vorländer vom befreundeten Karnevalsverein aus Fleisbach trat wieder erfolgreich als Büttenredner auf. Zum kurzweiligen Programm rasten auch die Einräder zum Thema Oktoberfest über die Bühne und die Gruppe von Sandra und Christina begeisterte die Zuschauer mit dem Clowns-Tanz.



Zum Glück für den Elferrat mussten die anwesenden Polizei- und Feuerwehrkinder nicht eingreifen, wenngleich der Lärmpegel mehrmals den für Kreischen und Johlen vorgegebenen Wert überschritt!



Die gute Organisation und vor allem die Bewirtung trugen maßgeblich dazu bei, dass es erst sehr spät hieß: „Wer hat an der Uhr gedreht“ und erst in den fortgeschrittenen Abendstunden hieß es: „Alles hat ein Ende nur die Wurst hat zwei“.



Backparadies Reinhardt

35586 Wetzlar-Hermannstein, Blasbacher Str. 6, Tel. 06441 1792

**Auch in der Narrenzeit
halten wir Brot, Brötchen und mehr bereit!**

**Und wer bis in den Morgen singt Lieder
dem bringt unser Kaffee die Lebensgeister wieder!**



Unser Team freut sich auf Ihren Besuch!

Erleben Sie ungezähmten Fahrspaß.

Am besten bei einer Probefahrt mit dem CLA.

- Entdecken Sie avantgardistisches Design gepaart mit hoher Fahrdynamik.
- Sportliches Interieur mit expressiven Farb- und Materialkombinationen.
- Attraktive Leasing- und Finanzierungsangebote.

Jetzt Probefahrt
vereinbaren!



Mercedes-Benz

Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert: 8,4-5,3/4,9-3,6/6,2-4,2 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 144-109 g/km; Effizienzklasse: C-A+. Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen verschiedenen Fahrzeugtypen. Abbildung enthält Sonderausstattungen.

Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart, Partner vor Ort:

NEILS & KRAFT

Neils & Kraft GmbH & Co. KG, Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service,
Wellersburgring 1, 35396 Gießen, Tel.: 0641 95300, Schottener Straße 6, 35410 Hungen, Tel.: 06402 52420,
Wetzlarer Straße 36, 35586 Wetzlar, Tel.: 06441 37730, info@neils-und-kraft.de, www.neils-und-kraft.de

Bilder aus vergangenen Tagen



Ein Bild aus den Anfängen – 50 er Jahre



„Königlicher Besuch“
Lady Di, Prinz Charles - 1987



Samba 1995



Das Bauernballett 1990



Großes Finale 1985



Ingo Spory

**Schornsteinfegermeister
Gebäudeenergieberater (HWK)**

**Denken Sie an die
Rauchwarnmelderpflicht!**

**Verkauf und Montage
hochwertiger Rauchwarnmelder
mit 10-Jahres Batterie!**

**Großaltenstädter Straße 19
35586 Wetzlar
Telefon: 06441-3090866
Mobil: 0170-7709353
Telefax: 06441-3091680
E-Mail: ingo@spory.de**



Fußpflegestudio

MARGIT FEIX

WZ - HERMANNSTEIN | KARLSTRASSE 11 | 06441-34695



Rückblick auf die Kampagne 2013

Neujahrsempfänge

In der vergangenen Kampagne stellten unsere befreundeten Vereine gleich zwei Prinzenpaare aus Wetzlar und Asslar, sowie ein Dreigestirn aus Naunheim. Und alle ließen es sich nicht nehmen, zum Neujahrsempfang einzuladen.

Aßlar

Den Start machten Prinz Schosch I. und Prinzessin Eva I. vom ACV, die schon am 5. Januar ihre Prinzenklause im Vereinsheim der Aßlarer Carnevalisten eröffneten. Noch etwas angeschlagen von Silvester und mit dem einen oder anderen Weihnachtslied im Ohr wurden die Klänge sofort karnevalistischer und die Stimmung kochte!



Bis spät in die Nacht schallte es durch ganz Aßlar: Prinzessin Eva – Helau!

Naunheim

Gleich am nächsten Nachmittag hatten Prinz Lars I., Jungfrau Ricarda I. und Bauer Thomas nach Naunheim in die Kulturhalle eingeladen. In lockerer Atmosphäre genossen wir die gewohnt tolle Gastfreundschaft der Aktiven der KGN.

Bevor wir dann in die Prinzen-



klausur „Live Stars“ des Dreigestirns überwechselten, wurden wir noch durch Ulli Jung vom Heuchelheimer Carneval Verein nach Heuchelheim zum Schnitzelesen entführt.



Mit dem ersten Naunheimer Dreigestirn und Präsidentin Sonja Winter

Ute Geier

Goldschmiedemeisterin



- Goldschmiedekurse
- Trauringkurse
- Umarbeitung
- Reparaturen
- Anfertigungen



Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch
und Freitag von 14.00 bis 19.00 Uhr
oder nach telefonischer
Vereinbarung.

Hasselstr. 7 35614 Aßlar

Telefon 06441 982535
www.kleine-goldwerkstatt.de

JÖRG UNÜTZER

WIRTSCHAFTSPRÜFER · DIPLOM KAUFMANN

Wirtschaftsprüfung
Jahresabschlusserstellung
Jahresabschlussprüfung
Unternehmensberatung
Unternehmensbewertung
Revision
Treuhand

Personalunterstützung
Management Reporting

• NEU ab sofort auch Immobilienbewertung

www.unuetzer-kanzlei.de · joerg.unuetzer@mac.com

WKG – Neujahrsempfang und Manöverball

Erstmalig folgten wir der Einladung durch Präsident Thomas Heyer der Wetzlarer Karnevalsgesellschaft zum Neujahrsempfang in den Bürgersaal Nauborn am 13.01.2013. Nach einem tollen Programm, das auch unser Musiker Frank Mignon durch seinen „frank und frei“-Beitrag bereicherte, endete der Tag wieder einmal an der Theke.



Knapp eine Woche später folgte die nächste Einladung der WKG. Am 19.01.2013 hatte uns der Kommandeur Lutz Viehmann zum Manöverball eingeladen und gerne folgten wir wieder der Einladung der Prinzengarde der Wetzlarer Karnevalsgesellschaft. Im gefüllten Saal des Wirtshaus Tasch konnten wir zusammen mit der Prinzengarde, dem WKG-Prinzenpaar und vielen Narren von befreundeten Karnevalsvereinen wieder mal einen tollen Abend mit kurzweiligem Programm verbringen.



Mit Prinzessin Christine I. und Prinz Christian Friedrich I.

Schwalbach – Schleicher Fasching!

Nach einem Jahr Pause trat am 26.01.2013 die Hermannsteiner Damentanzgruppe von Sandra Hund und Christina Lepper wieder in Schwalbach auf. Svenja Burle, die schon seit einigen Jahren in Hermannstein bei der Tanzgruppe auf der Bühne steht, ist Vorsitzende des Faschingsausschuss in Schwalbach und orderte gleich als weiteren Programmpunkt noch die Hermannsteiner Buwwe, die ihre Märchen natürlich auch in Schwalbach erzählen konnten. Die Aktiven und eine große Abordnung feierten bis tief in die Nacht.



Die Buwwe singen für die Sitzungspräsidenten Carmen Meuser und Jens Henrich



Schwalbach – Helau!

Naunheim - Nachmittagssitzung



Am 02.02.2013 ging es dann traditionell mit einer großen Abordnung zur Nachmittagssitzung unserer Freunde der Karnevalsgesellschaft Naunheim KGN.



Als einen Programmpunkt konnte Sitzungspräsident Markus Winter die Hermannsteiner Buwwe begrüßen. Mit einem an Naunheim angepasstem Programm sangen die Naunheimer Narren kräftig beim Lied über die „Lisbeth und die Martha“ in „Naunheim, Naunheim“ mit! Witze über

Blasbach und deren Königstochter konnten unverändert vorgetragen werden.



Bei den Freunden der KGN

Nach einem tollen Programm traf man sich traditionell an der Theke, wo bei Bier und Schnitzel die Freundschaft zwischen den beiden Vereinen gefeiert wurde– Dreifach Naunheim Helau!

Aßlar - Galasitzung

Am gleichen Abend waren die Hermannsteiner Narren auf der Galasitzung des ACV zu Gast. Unsere Aktive Eva Ruppricht war bekanntlich in 2013 mit ihrem Prinz Schosch I. Prinzessin des ACV.

Da war es Ehrensache, dass wir mit einer sehr großen Abordnung nach Aßlar kamen.



Aßlar Helau!

Ein buntes Programm mit viel Musik, Tanz und tollen Büttenreden ließ die Zeit wie im Fluge vergehen! Auch nach der Sitzung ging es im Saal und im Foyer hoch her. Das Fazit des Abends: Wir kommen gerne wieder!



Apotheker Jürgen Lukassowitz

im Ärztehaus
Schulstraße 52
35614 Aßlar
Tel: 06441/87552
Fax: 06441/87649

im Gesundheitszentrum
Loherstraße 1
35586 Wetzlar-Hermannstein
Tel: 06441/381190
Fax: 06441/3811915

info@dilltal-apo.de · www.dilltal-apo.de



Im
Dienst Ihrer
Gesundheit!



Thai-Massage Aßlar

- Traditionelle Thai-Ländische Massage -

**Erleben Sie eine Zeit der
Ruhe und Entspannung...**

Schulstraße 52, 35614 Aßlar
Telefon (06441) 44 55 874
www.thai-massage-asslar.de

Wellness kann so einfach sein!

Haus Königsberg

Zum zweiten Mal hatten uns Jürgen Blümel und Renate Rupprich vom Wetzlarer Lions-Club ins „Haus Königsberg“ der Wetzlarer Diakonie eingeladen, um den Mietern und Bewohnern einen kleinen Ausschnitt der Hermannsteiner Fassenacht darzubieten.



Der Abordnung des El-ferrates folgten am

06.02.2013 die Funkenmariechen mit ihrem Gardetanz unter der Leitung von Ina Schleenbecker. Heiner und Ulli brachten unter Mithilfe von Karin und Ina ihr Zwiegespräch dar und die Hermannsteiner Buwwe sangen Lieder über die Märchen der Gebrüder Grimm. Weiterhin erfreute auch die Tanzgruppe von Sandra Hund, Svenja Scherer und Christina Lepper mit den kunterbunten Clownskostümen die Zuschauer.



Ein tolles Programm für die Senioren des „Haus Königsberg“

Strumpflädchen

Langgasse 8
(gegenüber Hospitalkirche)
35576 Wetzlar
Tel.: (06441) 45259
Inh. Monika Gelzenleuchter



Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. : 9:00 - 18:00 Uhr
Sa. : 9:00 - 16:00 Uhr

- Herren- und Damen Diabetikersocken
- modisch gemusterte Strumpfhosen
- Kniestrümpfe mit Weichbund
- Puma Sportsocken
- Antirutschsocken
- Leggings

Wir schaffen Werte

seit über 100 Jahren



Für die Helm-Gruppe:
Helm Holding GmbH
Hermannsteiner Str. 100
35614 Aßlar



Tel.: 06441 - 80 700-0
Fax: 06441 - 80 700 80
hh@helm-holding.de
www.helm-holding.de

Eine Ordenskette für den Präsus!

Als Schorsch Kauck anlässlich des Kampagnenstarts in Naunheim seine Ehrenpräsidentenkette erhielt, meinte Isa Hund im Brustton der Überzeugung:

Sowas fehlt unserem Präsus auch noch – so ´ne „Präsidende“-Kett!

Und damit war die Idee geboren.

Nach einigen Recherchen im Internet bestellte Karl-Heinz eine Präsidenten-Kette. Jetzt hatten wir zwar eine Kette, aber noch keinen Orden, der diese zieren sollte. Hierzu wurde Steffen Ranft „kunstgussmäßig“ gefordert.

Das Zusammenfügen von Kette und Orden bedurfte einer Rundreise, die in Naunheim bei Schorsch Kauck zum „Maßnehmen“ erfolgreich endete. Gudrun Felkl leistete ihren persönlichen Beitrag, indem sie ein Samtkissen für die Kette kreierte, um der Verleihung des Schmuckstücks einen würdigen Rahmen zu geben. Das alles geschah natürlich unter strengster Geheimhaltung – bis zum Tag unserer Fassenachtsitzung.

Nachdem Sitzungspräsident Christoph die Veranstaltung eröffnet hatte, übernahm Matthias Hund überraschend das Mikro. Eine kurze Programmänderung sei angesagt, ließ er verlauten. Ein völlig verdutzter und sprachloser

Präsident wurde auf die Bühne gebeten. Als dann auch noch das Damen-Komitee nebst Ehrenpräsident Rolf Georg Pross mit der auf dem Kissen drapierten Präsidentenkette einmarschierte, war die Überraschung perfekt.



Die Verleihung der Kette übernahm der Ehrenpräsident mit den Worten, die allen aus dem Herzen sprachen:

„Lieber Christoph, du hast „sie“ verdient!“

Karl-Heinz Höhne, Matthias Hund

Naunheim und Garbenheim

Am 08.02.2012 standen gleich zwei Termine auf dem Zeitplan. Zuerst fuhr wir nach Naunheim, wo die Stürmung des „Rathauses“ durch das Naunheimer Dreigestirn anstand.

Unter dem dröhnenden Rufen und Treiben aller anwesenden Narren mussten sich der Ortsbeirat und der Bürgermeister Wagner schnell geschlagen geben.



Im Anschluss fuhr wir nach Garbenheim zur Nachmittagssitzung. Die Garbenheimer feierten 60 jähriges Jubiläum. In der Sporthalle Garbenheim gab es wieder einen bunten Nachmittag mit Kaffee, Kuchen und einem tollen närrischen Programm.



Rosenmontag 1 - Abbau

Etwas wehmütig trafen sich am Rosenmontag morgens die fleissigen Helfer zum Abbau bei Rühls. Die gedämpfte Stimmung lag weniger an der Nachricht, dass Papst „Ratzinger“ Benedikt XVI. gerade seinen Rücktritt angekündigt hatte, sondern vielmehr daran, dass die Narren noch etwas müde vom Kinderfasching einen Tag zuvor waren. Außerdem fällt es nach einer tollen Kampagne immer etwas schwer, die Dekoration im Keller von Rühls oder im Turnerheim zu verstauen.

Es ist nicht bekannt, ob er sich den Papst als Vorbild genommen hatte, aber in diesen Stunden verkündete das längjährige Elferratsmitglied Wilfried Lienerth seinen Rücktritt. Nach einem ersten Schock konnte er aber noch zur letzten aktiven Kampagne 2013/2014 überredet werden.



Rosenmontag 2 – Seniorenheim Wetzlar

Schon seit vielen Jahren ist Ina mit ihren Funken zu Gast im Wetzlarer Seniorenheim. Der Leiter, WKG Karnevalist Harald Seipp, hat neben unseren Funken auch einige Elferräter und den jungen Büttenredner Luis Reuschling eingeladen, um die Senioren im Rahmen der kleinen Faschingssitzung zu unterhalten. Neben den Hermannsteinern treten auch Gruppen der WKG auf und selbstverständlich durfte das Wetzlarer

Prinzenpaar nicht fehlen. Im Anschluss an den Auftritt wurden nicht nur die Orden des Seniorenheims überreicht, auf die Aktiven wartet auch wieder eine bunte Kaffeetafel mit herrlichem Blick über Wetzlar.



Wetzlar Helau!

Bei Fassenacht - „TV-Helau“
Gibt's was zu Lachen oder Grinsen,

die superscharfe Faschings-Show -
bei mir gibt's Brillen und auch Linsen!

Viel Spaß wünscht euer...



Ulrich Schleenbecker



www. **DILLTAL OPTIK** .de

Bahnhofstraße 60 * 35630 Ehringshausen

Tel 06443 - 810 320 Fax 06443 - 810 322

HMK
Hopka & Koch

... was sonst

Aussenanlagen

Schulstr. 11
35586 Wetzlar

tel. 06441 - 38.22.39
fax 06441 - 38.13.65
mobil 0177 - 298.16.16

www.hmk-aussenanlagen.de

Rosenmontag 3 - Heuchelheim

Zum zweiten Mal machten wir uns zur Rosenmontagssitzung auf nach Heuchelheim, wo wir an unserem Stammpplatz genau vor der Kapelle von Sitzungspräsidenten Ulli Jung herzlich empfangen wurden.

Es folgte ein wunderschöner Abend mit einem tollen Programm, welches uns oft von den Stühlen riss.



Höhepunkt war sicherlich, dass im Heuchelheimer Elferrat gegen Ende überraschenderweise Robert und Ralf von unserem Elferrat spontan als Ersatz eingespannt wurden und so den Rest der Sitzung von oben mit erleben durften.

Das Motto der Sitzung passte: Da simmer dabei!

HUTTEL+GROß^{GM}



Ihr autosisierter Händler für Fiat-Pkw und –Transporter
Servicebetrieb für Fiat, Alfa Romeo und Lancia

AUTOPARK DILLFELD 35576 Wetzlar

Tel.: 06441-33044 Fax: 06441-36146

Internet: www.huttel-gross.de

Email: info@huttel-gross.de



Der neue FIAT 500 L

Einführungspreis
ab € 15.999,00
inkl. Bereitstellung

Schuhtechnik-Schatz

**Wir sind zertifiziert nach DIN EN ISO 13485:2012
für Medizinprodukte**



**Schuhreparaturen
Orthopädische Einlagen
Orthopädische Schuhzurichtung
Der perfekte Service rund um den Fuß**

Schillerplatz 6 - 35578 Wetzlar - Tel. 06441/48990

Faschingsdienstag

Auch in der vergangenen Kampagne ließen es sich Damenkomitee und Elferrat am Faschingsdienstag nicht nehmen, nochmals mit Vollgas ins närrische Treiben einzutauchen. Unter Führung von Präsus Pross startete die bis dato größte schwarz-rote Delegation aus Elferrat und Damenkomitee am Dienstagvormittag beim Aßlarer Carnevalsverein.

Es dauerte nicht lange bis unter Führung des Prinzenpaares Schosch und Eva das Stimmungsbarometer in die Höhe schnellte - ein toller Start in den Faschingsdienstag.



Danach ging es dann zum „Blechdienstag“ der WKG ins Foyer der Wetzlarer Stadthalle, wo wir mit den Wetzlarern und befreundeten Vereinen ausgiebig feierten.

Treffpunkt der TV-Helau'ler Aktiven ist seit zwei Jahren das Paulaner am Haarplatz. Hier trafen dann nach und nach die restlichen Komiteteer und Aktiven ein. Nach einem zünftigen Mittagessen und einigen Fäs-

sern Bier verteilte sich die große Gruppe in unterschiedliche Kneipen der Wetzlarer Altstadt. Der traditionelle Besuch bei Bärbel und Horst Fey musste in dieser Kampagne entfallen, die Klausen in der Langgasse war aus gesundheitlichen Gründen bedauerlicherweise geschlossen.





Während einige sich ins Hörnsheimer Eck drängten, suchten andere die Prinzenklausur der WKG auf, diese war in der Kampagne das Bistro am Dom.

Nachdem Carsten und Flori erst einmal dem DJ halfen die Anlage aufzubauen, unterhielt man sich bestens mit WKG Ehrensensator Dieter Kraus, der die eine oder andere Geschichte auf Lager hatte.

Nachdem sich der Trubel im Hörnsheimer Eck etwas gelegt hatte, konnten sich alle, teilweise per Einstieg durch die Fenster, dort wieder versammeln.

Auch in diesem Jahr ging es nach Naunheim zu unseren Freunden der KGN, die bei Marlies ihren traditionellen Kampagneabschluss feierten. Hier stand das



Federnziehen beim Dreigestirn unmittelbar bevor. Diesem konnten wir leider nicht mehr beiwohnen, machten wir uns doch nach einem kurzen

Abstecher nach Volpertshausen mit Ina, Robert und Christoph nochmals auf nach Aßlar zum ACV, wo mit einem tränenreichen Abschluss eine tolle Session mit dem Federziehen beendet wurde.



An dieser Stelle danken wir unserem Fahrer Karl Heinz für den Shuttleservice und Stephan Pohl vom Ford-Autohaus für den zur Verfügung gestellten „Elferatswagen“!

Aschermittwoch – Der Karneval wird zu Grabe getragen

Zum zweiten Mal nach 2012 wurden wir zur Faschingsbeerdigung in den Dillkreis eingeladen. Ausrichter war das Faschingskomitee des Gesangsvereins Gutenberg Burg. Katja Knaup, Kommunikationsbeauftragte



und Mitglied im Elferrat, hatte uns in das Bürgerhaus Burg eingeladen. Ganz in Schwarz und nur mit dem Kampagneorden geschmückt, ging es dillaufwärts.

Nachdem alle Heringe und Kartoffeln verspeist waren, begann das kurzweilige Programm – jeder Verein hatte eine Faschingsnummer der vergangenen Session mitgebracht. Leider hatte der



TV Helau in diesem Jahr keinen Programmpunkt im Gepäck, wir geloben Besserung. Es folgte das zu Grabe Tragen des Karnevals, kräftig unterstützt durch lautes Wehklagen, „Oh weh, oh weh, oh weh“, was traditionell an diesem Tag das freudige Helau verdrängt. Die kurzweilige Zeremonie endete mit der Beisetzung des Sarges und machte nun auch dem Letzten klar:

Am Aschermittwoch – Es ist alles vorbei!



Kompetenz in der Textilpflege.

Ein Familienunternehmen mit einer 50jährigen Tradition.



Unsere Kunden sind Krankenhäuser
Sanatorien
Alten- und Pflegeheime
Hotel und Gastronomie



Unser Service geht von einem Waschauftrag bis zu einer
Vollversorgung mit Leasingtextilien.
Bewohnerbezogene Belieferung in Altenheimen.
Leasing von Schmutzfangmatten, Wischmopps usw.
Beratung rund um eine wirtschaftliche textile Versorgung.



Wäscherei Reinhardt GmbH
Wiesenstraße 11
35586 Wetzlar-Hermannstein

Telefon (0 64 41) 3 10 25
Telefax (0 64 41) 3 54 96
info@waescherei-reinhardt.de
www.waescherei-reinhardt.de

Der Erfolg unserer Kunden ist unsere Dienstleistung!



Veranstaltungstechnik



www.Will-Veranstaltungstechnik.blogspot.de

Inas Nacht

Der Aschermittwoch war noch nicht lange vorbei, da hieß es am 27.04.2013: Wir feiern Inas Nacht! Selbstverständlich waren auch die Narren zu Inas Geburtstag eingeladen und steuerten ein abwechslungsreiches Programm bei.

Den Anfang machten die „Männer-Funken“, bei denen nicht nur der Funken der Wunderkerzen übersprang. Inas Funken ließen es sich natürlich nicht nehmen nachzuziehen und zu demonstrieren, dass man die Beine noch wesentlich höher schwingen kann.

Als weiteres Highlight folgten die Damentruppe die alle mit Gipsbeinen einen Irish-Step-Dance aufführten, in den Ina dann spontan mit einbezogen wurde.



Als nächstes folgten die Hermannsteiner Buwwe, die so manches über Ina und vor allem ihre Schuhe zu berichten hatten. Ulli als Solokünstler fasste so manche Anekdote im Lied: „Inas Nacht“ zusammen.

Als Büttendredner waren Heiner und Carmen am Start. Ute und Kurt Geier entführten Ina in eine Chemiestunde, bei der so einiges knallte und explodierte.

Zum Abschluss sangen alle Narren mit den Geburtstagsgästen: Die ganze Welt!

Sommernachtsweinfest

Die „Eventmuschel“ stand mittlerweile bereits ein Jahr und so begab es sich an einem Mittwoch im Turnerheim, dass Carsten, Flori und Mathias die Idee eines Weinfestes für das Damenkomitee und den Elferrat aufgriffen. Sommernachtsweinfest in der Eventmuschel! Schnell wurde eine Rundmail aufgesetzt und dann der 16.08.2013 terminiert. Für die kulinarischen Genüsse wurde Ingo als Flammkuchenbäcker auserkoren, Matthias Hund setzte spontan eine Weinprobe an und Isa kaufte den Wein direkt beim Weingut Thörle.



Was folgte, war ein wunderschöner Abend, der noch lange in Erinnerung bleiben wird. Unterstützt von Carmen backte Ingo bis spät in die Nacht Flammkuchen und die ausgesuchten Weine schmeckten allen Narren. Für die musikalische Unterhaltung sorgte DJ Christian Will. Fazit der Veranstaltung: Bitte im nächsten Jahr wiederholen!

herzlicher



Aus dem Herzen der Natur.

Hochzeit in Hermannstein

Am 07. September 2013 feierten Verena Braun und unser jüngstes El-ferratsmitglied Tim Feix Hochzeit in Hermannstein.

Selbstverständlich war auch eine Abordnung aus Damenkomitee und Elferrat vor der Paulskirche angetreten, um dem Paar mit einem dreifachen „Hermannstein Helau“ viel Glück mit auf ihren weiteren gemeinsamen Lebensweg zu geben.

Die Trauung wurde durch unseren aktiven Büttenredner Pfarrer Wolfgang Grieb durchgeführt.



Schon am 09. August hatte das Brautpaar zum Polterabend auf dem Gelände des SV Hermannstein geladen und konnte auf die tatkräftige Unterstützung der TV Helau'ler beim Feiern hoffen.

Wir wünschen eine glückliche Zukunft und hoffen auf weiteren närrischen Nachwuchs.



Mir freue sich!

Oktoberfest Dillheim

Über die Einladung des KC Dillheim zum Oktoberfest bei Dieter Küster in Ehringshausen freuten wir uns sehr und trafen uns am 21. September nachmittags am Wetzlarer Bahnhof mit den Naunheimern Narren zur



gemeinsamen Zugfahrt nach Ehringshausen. Dort erwartete uns eine wie gewohnt tolle Organisation durch Tatjana und Dieter mit Schmankerln aus der Metzgerei und Oktoberfestbier. Ein toller Abend mit vielen befreundeten Karnevalsvereinen folgte, bevor es wieder mit dem Zug nach Hause ging.

Oktoberfest Hermannstein

Am 6. Oktober 2013 war es dann in Hermannstein soweit. Mit einem dreifachdonnernden „Ozapft is“ startete das Oktoberfest beim Turnerheim.

Vor vielen Jahren war diese Veranstaltung vom Elferrat und der Seniorenruppe ins Leben gerufen worden, mittlerweile ist sie ein fester Bestandteil im Turnverein. Neu in 2013 war, dass nicht abends, sondern am Sonntagvormittag gefeiert wurde.



Im bunt geschmückten Festzelt auf dem Kleinspielfeld hatten Gabby und Matthias Karen wieder alles im Griff und mit vielen Helfern entstanden wieder tolle Sachen, die Lafer, Lichter und Co. nicht besser hätten zubereiten können.

Es waren alle Generationen vertreten und es zeigte sich zum x-ten Mal, wie gut das Vereinsleben im Turnverein

funktioniert, wie sich alle Altersgruppen dort wohl fühlen und dass rheinischer Fasching und bayrisches Oktoberfest nicht weit voneinander wegliegen.



Weltmeister 1967, 1969, 1970, 1972, 1972, 1974

Klaus Enders GmbH



Wir fertigen für Sie:

- in Einzel- und Serienfertigung
- Dreh und Frästeile**
- Biege- und Stanzteile
- Vorrichtungen
- komplette Geräte und Baugruppen

Emmeliusstrasse 15
35614 Aßlar
Tel.: 06441 / 67101-0
Fax.: 06441 / 67101-23
info@enders-gmbh.de

Die Kampagne 2013/14

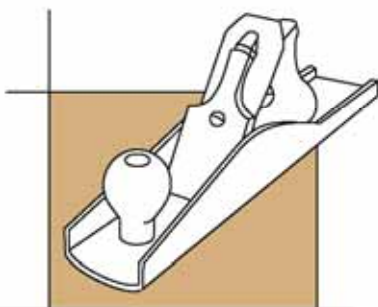
Kampagne-Eröffnung 18.11.2013 im Turnerheim

Pünktlich um 11:11 Uhr läutete die Glocke von Präsident Pross die Kampagne 2013/2014 ein. Gleichzeitig wurde den vielen Fassenachtern das Motto und das Logo der Kampagne vorgestellt: *Hier geht die Post ab*. Das Motto übernahmen die Narren natürlich sofort. Es folgte die offizielle Übergabe des Elferratsordens an Neumitglied Heiner Bechtel, ein Bilderrückblick auf die Kampagne 2012/2013 und die Aufnahme des Kampagnenfotos. An dieser Stelle ein Dank an Ingo Lepper, der es schließlich doch geschafft hatte, die vielen Narren zu bändigen und abzulichten.



Für Stimmung bis in die Abendstunden sorgte DJ Christian, die kulinarische Versorgung war bei Matthias und Gaby wieder in den besten Händen!

Schreinerarbeiten und mehr...



Tischlermeister
Marcel Wagner

Philippstraße 7
35586 Wetzlar
Tel.: 06441 4444259
Mobil: 0175 414 00 85

E-Mail: marcel-wa@web.de

Solides Handwerk rund um das Dach

Hermannstein
Helau!



- Dachkonstruktionen
- Dacheindeckungen
- Häuser im Holzrahmenbau
- Aufstockungen
- Um- und Anbauten
- Dachgauben
- Hallenkonstruktionen
- Fachwerksanierungen
- Wintergärten
- Balkone und Pergolen
- Innenausbauten
- Treppen

Philippstraße 5
35586 WZ / Hermannstein
Telefon: 0 64 41- 3 27 13
www.kaps-holzbau.de

Natürlich...

KAPS
HOLZBAU

Kampagnenstarts

Aßlar - ACV



Den Anfang der Kampagnenstarts machte der Aßlarer Carnevals Verein - und das schon am 09.11.2013!

Etwas verhalten klangen die „Helau“-Rufe zu Beginn der Veranstaltung, aber schon nach kurzer Zeit und mit Hilfe der Bachstrooße Boys waren alle Anwesenden schnell vom Virus Carnevalensis infiziert.

Heuchelheim - HCV

Ulli Jung hatte uns am 11.11. zum Kampagnenstart in die Braustubb der Gießener Brauerei eingeladen. Hoch über Gießen feierten wir zusammen mit den Heuchelheimern und den Alten-Buseckern den Start in die neue Kampagne.



Heuchelheim Helau!

Prinzenproklamation WKG

Am gleichen Abend hatte uns Thomas Heyer von der Wetzlarer Karnevalsgesellschaft zum Faschingsauftakt in die Stadthalle Wetzlar eingeladen.

Wie gewohnt hatten sich die Wetzlarer Karnevalisten viel Mühe mit dem kurzweiligen Programm gegeben, welches mit der Proklamation von Prinz Frank I. und Prinzessin Nadine I. endete.



Life is style!

www.picolini.eu

Picolini
HAIRPROFESSIONALS

Schulstraße 50 a · 35614 Aßlar

Telefon (0 64 41) 3 41 35 · Fax (0 64 41) 3 81 96 71

E-Mail kontakt@picolini.eu

Faschingsauftakt in Naunheim



Man muss an dieser Stelle sicherlich nicht mehr erwähnen, dass der Naunheimer Faschingsauftakt ein Stimmungsgarant ist. Dies wissen auch alle Vereine und so ist die Kulturhalle immer brechend gefüllt, wenn die Narren der KGN in die neue Kampagne starten.

Die tolle Bewirtung, das kurzweilige

Programm und vor allem die Gastfreundschaft der Freunde aus Naunheim ließ auch die Veranstaltung am 16.11.2013 wieder zu etwas Besonderem werden. So konnte KGN-Präsidentin Sonja Winter neben den Hermannsteiner Narren auch zahlreiche Vereine begrüßen. Wir freuen uns schon aufs nächste Jahr!



Faschingsauftakt in Büblingshausen

Ritz am Baa, ritz am Baa, so singt heut' die ganz' Gemaa – so schallte es am 17.11.2013 durch die Siedlerklause. Und auch die Hermannsteiner Narren sangen beim Büblingshäuser Lied mit. Unter dem Kampagnenmotto „Immer froh in Büblaho“ feierten die Narren vom NKB die



Kampagneneröffnung. Höhepunkt der Veranstaltung ist wie jedes Jahr die Narrenspiegelvergabe.

Nach dem offiziellen Programm hatten wir noch genügend Zeit uns mit den Büblingshäuser Narren an der Theke auszutauschen und zu feiern.

Bäderstudio Pechanz – Wieder Weihnachtsbäume für den Elferrat

Auch dieses Jahr fand wieder eine Hausmesse im Bäderstudio Pechanz statt. Am Freitag, dem 13. Dezember – und das war ein Glückstag – bekamen wieder alle Kunden des Bäderstudios und alle Elferräte einen Weihnachtsbaum geschenkt. Außerdem hatten Christine und Markus Pechanz für das leibliche Wohl erneut bestens gesorgt. Da war es natürlich Ehrensache, dass der Elferrat



und andere TV – Mitglieder unseren Hauptsponsor und Gönner bei der Getränkeausgabe tatkräftig unterstützten. Die zuletzt eingeteilte Schicht war sogar so voller Tatkraft, dass sie noch Getränke ausgab, als die letzten Kunden schon längst zu Hause waren!

Ein Highlight der Veranstaltung war unter anderem ein in einem Zelt aufgebauter Biathlon – Schießstand, an dem jeder sein Talent zum Biathleten prüfen konnte – und das auch noch mit den Original Wettbewerbs – Lasergewehren aus Oberhof! Das war wieder eine rundum gelungene Veranstaltung! - Herzlichen Dank an Christine und Markus!



Im Bäderstudio Pechanz in Gießen

Heiner Bechtel

Winterwanderung

Nach einem Jahr Pause konnten wir dieses Jahr am 27.12.2013 endlich wieder einmal der Einladung unseres Elferratsmitglieds Mathias Ortner auf seine Hütte folgen. Ohne Schnee, jedoch mit viel guter



Laune wanderten wir durch die Gemarkung bis wir endlich die Hütte im Engelstal erreichten.

Dort erwartete uns neben einer deftigen Gulaschsuppe, jeder Menge Getränke auch wieder mal ein Serano-Schinken, den unser Matt Hund vorzüglich sezierte. Schade, dass Schinken-Hummel nicht an der Wanderung teilgenommen hat. Höhepunkt der Veranstaltung war die Übergabe der Kampagneorden.



Wir bringen Leben in die Bude!

Und das nicht zu knapp. Über 7000 Bürgerinnen und Bürger fühlen sich schon heimisch mit uns. Egal ob Miet- oder Eigentumswohnung: Wir sind Ihr kompetenter Partner für Wetzlar und Umgebung. Mehr Informationen zu uns und unseren Angeboten Tel.: 06441/9012-0, per Internet www.wwg-wetzlar.de



Wetzlarer Wohnungsgesellschaft mbH



„Wenn jemand sagt, es geht nicht,
beweis ihm das Gegenteil.“



• Dick Fosbury, 1968 Olympiasieger im Hochsprung •

DER NEUE MAZDA3. LEIDENSCHAFTLICH ANDERS.

Barpreis ab € **16.990**

Wer Innovation schaffen will,
muss mit der Konvention brechen.

Dick Fosbury hat es vorgemacht. Statt den seinerzeit konventionellen Straddle zu verbessern, hat er einfach alles bisher Dagewesene beiseite gelegt und den völlig neuen Fosbury Sprung entwickelt. Genau das Gleiche haben die Mazda Ingenieure gemacht. Sie warfen alles Alte über Bord und entwickelten die völlig neuartige SKYACTIV Technologie. Dieses Effizienzkonzept beginnt bereits beim Motor: Mit einem Verdichtungsverhältnis von 14:1 bringt Mazda Rennsport-Standards auf die Straße. So holen unsere neuen Modelle nicht nur mehr Energie aus herkömmlichen Kraftstoff, sondern senken auch CO₂-Emissionen.

Alle Preise jeweils zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten.

*IHR MAZDA PARTNER **NR. 1** IN MITTELHESSEN!*

Gießener Straße 28-30 (Nähe Globus Handelshof) • 35582 Wetzlar-Dutenhofen • Tel. 0 641 - 92 20 9-0
Afföllerstraße 94 (Ausfahrt MR Nord) • 35039 Marburg • 0 64 21 - 6 11 13

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!



Markus Pechanz

Schützenstraße 62 b

35398 Gießen

Tel. 06 41/98 01 70

www.badstudio-giessen.de

Außerhalb der gesetzl. Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf.